

**CONVENI MARC DE COOPERACIÓ ENTRE
LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI I L' ÉCOLE DE GOUVERNANCE ET
D'ÉCONOMIE DE RABAT**

REUNITS

D'una part, el Sr. Francesc Xavier Grau Vidal, rector de la Universitat Rovira i Virgili (en endavant, URV) en virtut del seu nomenament pel Decret 65/2010, de 18 de maig (DOGC 5634, de 21 de maig de 2010), que representa aquesta institució d'acord amb les competències que preveu l'article 66 de l'Estatut de la URV, aprovat pel Decret 202/2003, de 26 d'agost (DOGC 3963, de 8 de setembre de 2003). La URV té el domicili al carrer de l'Escorxador, s/n, codi postal 43003 de Tarragona, i el seu NIF és Q-9350003-A.

I de l'altra, la Sra. Marie-Claude Azzouzi, presidenta de l'Ecole de Gouvernance et d'Économie de Rabat (en endavant, EGE Rabat), en virtut del seu nomenament amb data 01 de març de 2008. L' EGE Rabat té el domicili a Avenue Mohamed Ben Abdellah Regragui BP:6283 Madinat Al Irfane, 10112 Rabat i el seu número d'autorització del Ministeri d'Educació és 305/2009.

Ambdues parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per a aquest acte i

EXPOSEM

Que, com a institucions compromeses en la formació superior, la investigació i la promoció de la cultura, volem fomentar els programes educacionals i de mobilitat de professors i estudiants entre totes dues mitjançant programes d'intercanvi amb l'objectiu de servir a l'interès mutu, a través d'una cooperació basada en la igualtat i la col·laboració mútua.

Per aquesta raó,

ACORDEM

Article 1. Objectiu de la cooperació

El present conveni té els objectius següents:

1. Establir les condicions generals de la cooperació científica, tècnica, pedagògica i administrativa entre ambdues universitats, que unirem els esforços i coordinarem les accions a fi de contribuir al desenvolupament de la investigació i la formació en qualsevol àmbit.



2. Fomentar la realització de projectes d'investigació conjunts, en funció dels interessos comuns i dels mitjans disponibles.
3. Fomentar la creació, organització i coordinació d'activitats acadèmiques.
4. Facilitar l'intercanvi de docents, investigadors i estudiants segons la regulació internacional i el reglament intern de cada universitat.
5. Fomentar l'organització conjunta de conferències internacionals.
6. Fomentar la realització de publicacions conjuntes, jornades culturals i qualsevol altra publicació d'interès per a ambdues universitats.

Article 2. Modalitats de cooperació

La cooperació entre les dues universitats s'adreça als àmbits de l'intercanvi educatiu, investigador, d'estudiants i de marcs administratius i tècnics. En aquest sentit, totes dues universitats ens comprometem a col·laborar segons les capacitats en totes o en part de les propostes següents:

1. Acceptar docents, investigadors i estudiants de les respectives universitats. Així mateix, es podran establir fórmules d'ajut als estudiants d'ambdues institucions a través de la concessió de beques d'estudi i recerca.
2. Col·laborar en programes d'àmbit científic i associar-nos a programes d'investigació internacionals.
3. Intercanviar documentació o altres accions informatives de l'àmbit científic i tècnic.

Totes dues parts ens esforçarem a tenir els mitjans necessaris per portar a bon terme aquestes propostes o a buscar-los.

Article 3. Organització de la cooperació

1. Cada universitat nomenarà un coordinador que supervisi i coordini les activitats. Per part de la Universitat Rovira i Virgili, si el rector no delega en una altra persona, la funció de coordinació recaurà en el responsable institucional de Relacions Internacionals. Per part de l'Ecole de Gouvernance et d'Economie de Rabat, el coordinador serà el responsable de coordinació internacional.
2. Ambdues parts ens consultarem mútuament sempre que ho considerem necessari.
3. Periòdicament es presentarà una memòria explicativa dels projectes realitzats i/o en curs, i de la planificació dels nous projectes.
4. Els programes, la durada i les modalitats de la cooperació, així com la possibilitat d'ampliar els camps de cooperació, s'establiran mitjançant convenis específics, que s'adjuntaran al conveni marc.

Article 4. Vigència de l'acord

Aquest acord entra en vigor a partir de la data en què el signem totes dues parts. El termini de vigència d'aquest acord és d'un any, que s'anirà prorrogant automàticament en períodes anuals si cap de les dues parts n'anuncia l'extinció amb sis mesos



d'antelació. Es podrà modificar amb el consentiment d'ambdues parts. En qualsevol cas, els treballs que s'estiguin realitzant en aquest moment hauran de dur-se a terme.

En prova de conformitat, signem aquest document per duplicat, en català i en francès, els representants de la Universitat Rovira i Virgili i de l'Ecole de Gouvernance et d'Economie de Rabat, respectivament.

Per la Universitat Rovira i Virgili

Dr. Francesc Xavier Grau Vidal
Rector

Tarragona, 9 de gener de 2012

Per l'Ecole de Gouvernance et d'Economie de Rabat

Sra. Marie-Claude Azzouzi
Presidenta

